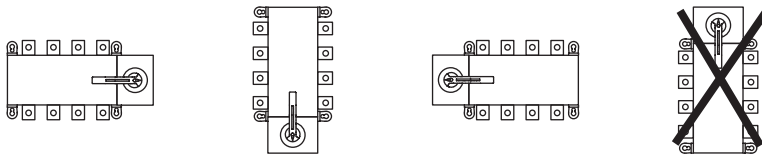


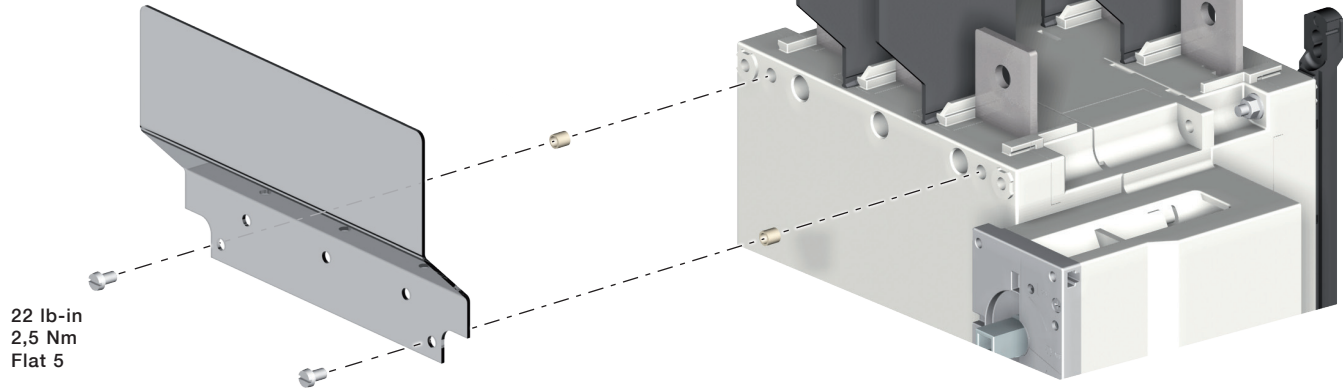
Mounting orientation
Sens de montage
Sentido de montaje



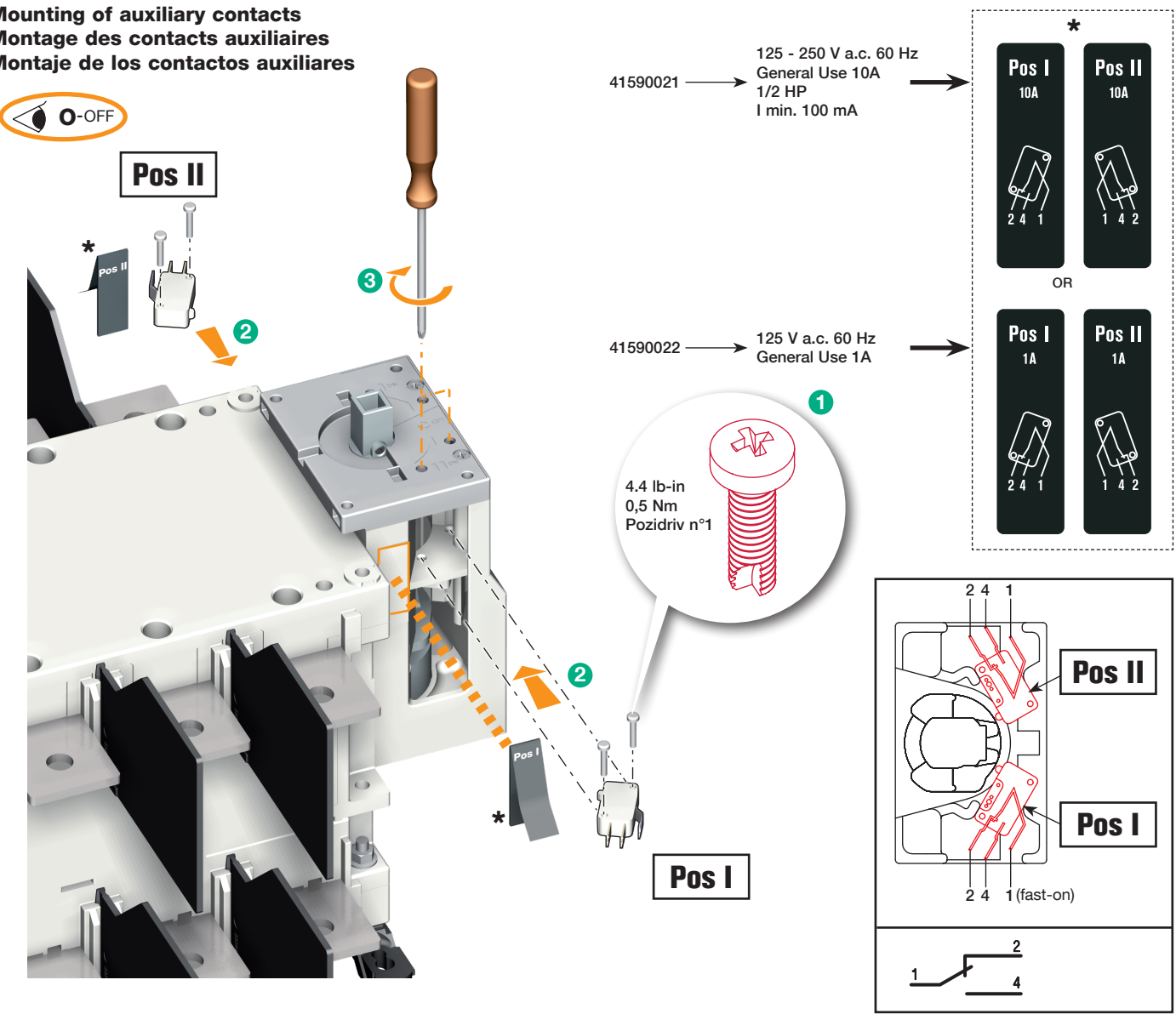
Mounting of terminal covers
Montage des capots
Montaje de los Cubrebornes



	Ref. TOP or BOTTOM Ref. AMONT ou AVAL Referencia SUPERIOR o INFERIOR
① 41503041	41583041
② 41504041	41584041



Mounting of auxiliary contacts
Montage des contacts auxiliaires
Montaje de los contactos auxiliares



SIRCOVER 400A

CHANGEOVER SWITCH



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

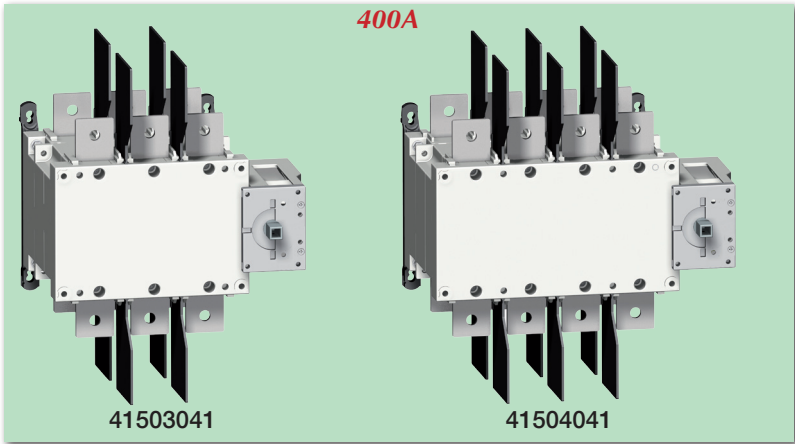
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves

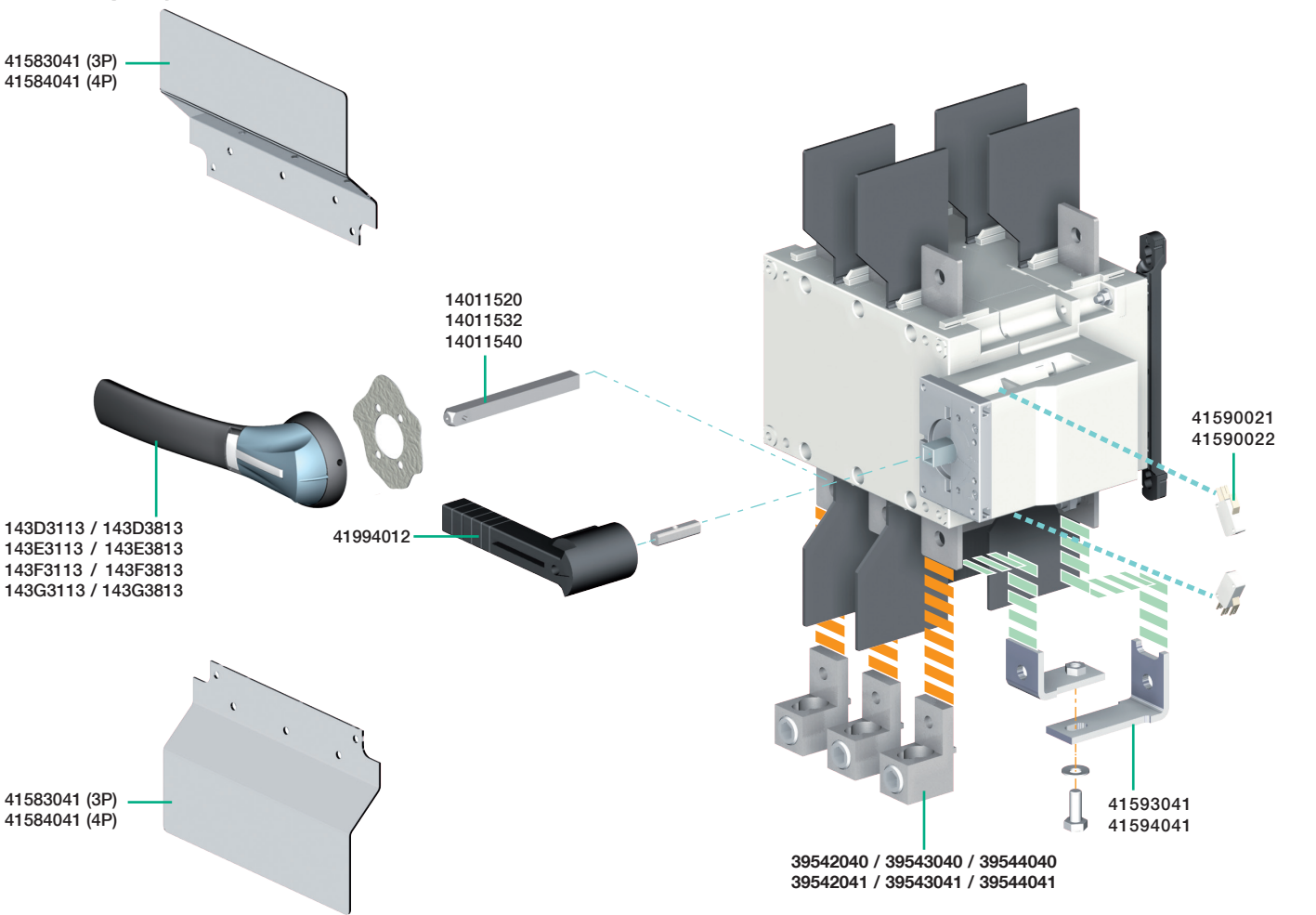
TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

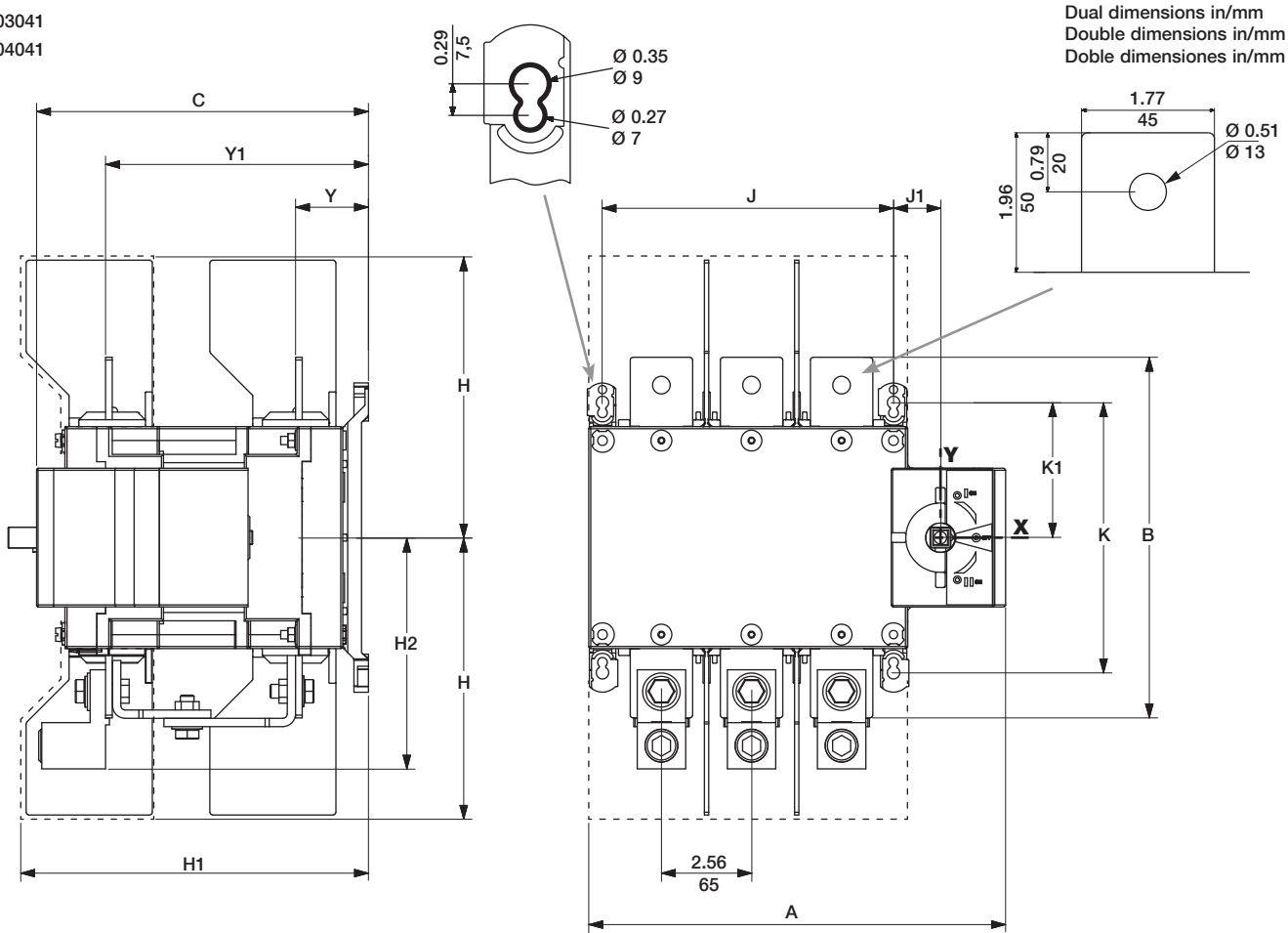


Switch and accessories
L'interrupteur et ses accessoires
El interruptor y sus accesorios



Keep the instruction sheet, it is necessary for the mounting of the accessories.
Ne jetez pas cette notice : elle sera nécessaire pour le montage des accessoires.
No tirar ésta noticia, porque es necesaria para el montaje de los accesorios.

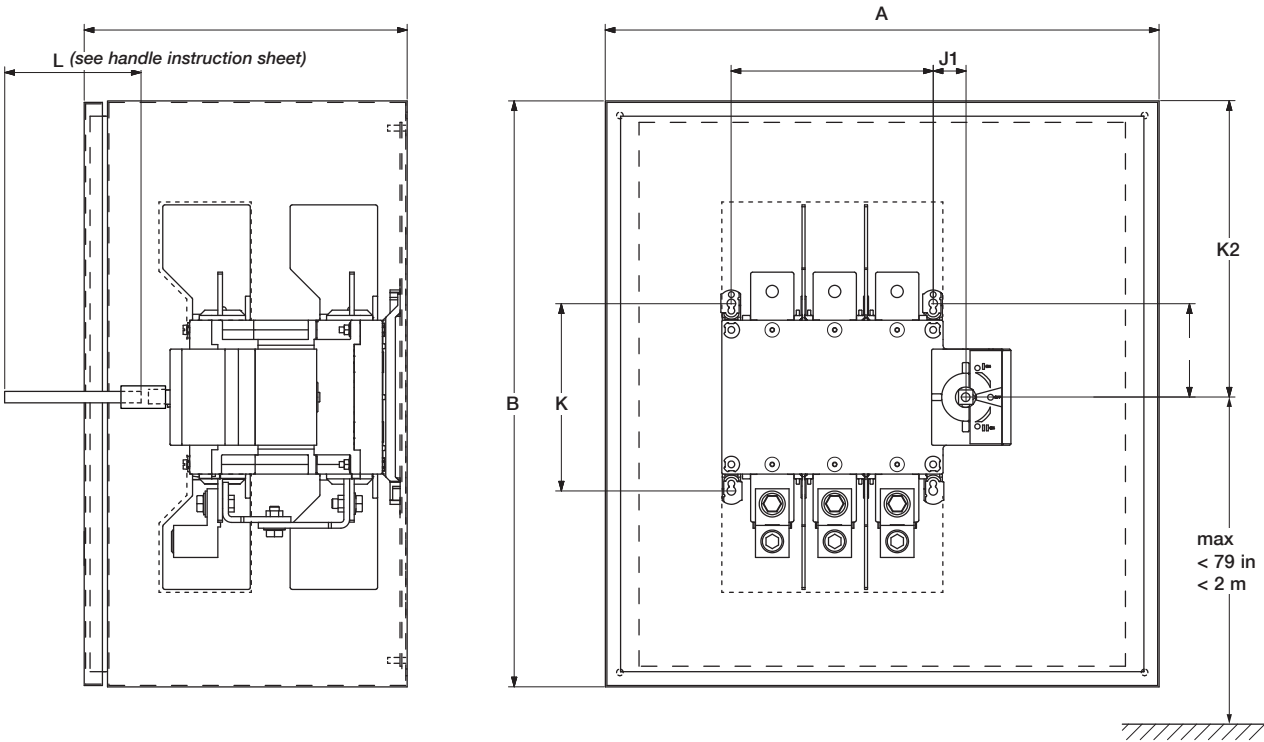
- 1 41503041
2 41504041



	A		B		C		H		H1		H2		J		J1		K		K1		Y		Y1	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
1 3P	11.85	301	10.23	260	9.41	239	8	203	6.51	165,5	6.53	166	8.26	210	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	2.04	52	7.48	190
2 4P	14.21	361	10.23	260	9.41	239	8	203	6.51	165,5	6.53	166	10.63	270	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	2.04	52	7.48	190

Minimum enclosure dimensions
Dimensions minimum des coffrets
Dimensiones minimas de las cajas

- 1 41503041
2 41504041



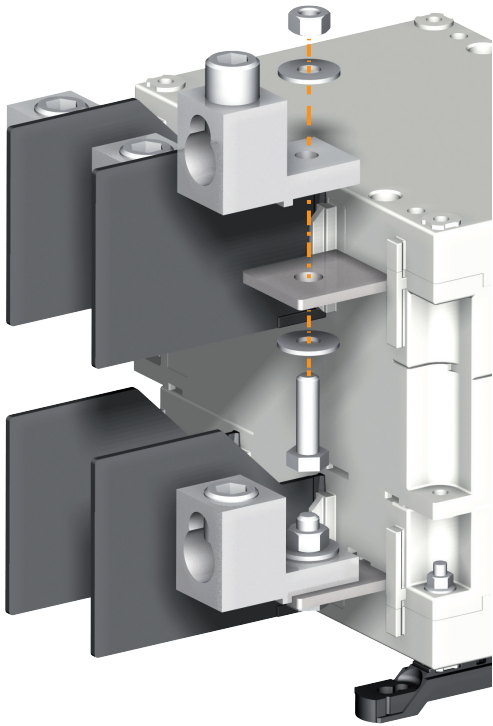
		A		B		C		J		J1		K		K1		K2	
		in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
①	3P	24	610	30	762	12	305	8.26	210	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	15	381
②	4P							10.63	270								

Connection
Raccordement
Conexión

Lugs
Bornes à cage
Bornes
39542040 / 39543040
39542041 / 39543041
39542040 / 39543040 / 39544040
39542041 / 39543041 / 39544041

USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA

1 41503041
2 41504041



Ref. lugs Ref. bornes à cage Ref. bornes	Designation Désignation Designación	Quantity per reference. Quantité par ref. Cantidad por referencia	Size / Section Sección (AWG)		Openings per lug. Nombre de points de connexion. Numero de puntos de conexión.	Torque Couple Par de apriete		
			min.	max.		lb-in	Nm	
39542040 39543040 39544040	CMC LA630-R	2 3 4	# 4 1/0	600 Kcmil 250 Kcmil	1 2	310	35	17

Bridging bars
Barres de pontage
pletina de puenteado
41593041
41594041

USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA

1 41503041
2 41504041

